

# ACTE DE VENTE (ATTO DI VENDITA)

## Vendeur (Venditore)

Nom (Cognome) Prénom (Nome) NICOLETTA

Nationalité (Nazionalità) ITALIENNE (ITALIANA)

Née le (Nata il) '1960 à (a) VERCELLI (Italie/Italia)

Domicile (Residente a) VERCELLI (Italie/Italia) –

## Acquéreur (Acquirente)

Nom (Cognome) Prénom (Nome) MICHEL

Nationalité (Nazionalità) FRANCAISE (FRANCESE)

Né le (Nato il) 29/12/1946 à (a) .....

Domicile (Residente a) .....

## Navire (Imbarcazione)

Nom (Denominazione) ARIA Type (Modello) : BENETEAU 50

Matériau coque (Materiale dello scafo) : Polyester (Poliestere)

Numéro de série (Numero di serie) :

Tonnage (Stazza lorda) Tx : ..... Longueur (Lunghezza) mt. : 14.90 Largeur (Larghezza) mt : 4.48

Moteur principal (Motore principale) AB VOLVO PENTA TMD 22P

Puissance en CV réels (Potenza in CV reali) : 77.5

Numéro de série du moteur (Numero di serie del motore) :

Immatriculation à (quartier des Affaires Maritimes) (Immatricolata al Circondario Marittimo) : IMPERIA (Italie/Italia)

Typ de navire (Tipo di imbarcazione) : DE PLAISANCE (DA DIPORTO)

N°d'immatriculation (N°d'Immatricolazione) : IM D

Surface de voile (GV + foc) (Superficie velica randa+fiocco) : M<sup>2</sup> 95.39

Chantier de construction (Cantiere costruttore) : CHANTIERS BENETEAU S.A.

Année de construction (Anno di costruzione) : 1999.

Prix de vente (Prezzo di vendita) € .000, 00 (EUROS MILLE / EURO )

Le vendeur déclare vendre la totalité dudit navire à l'acquéreur, qui déclare bien connaître le bateau et l'avoir visité pour l'accepter dans l'état où il se trouve.

(Il venditore dichiara di vendere la totalità della suddetta imbarcazione all'acquirente, il quale dichiara di conoscerla e di averla vista ed accettata nello stato in cui si trova).

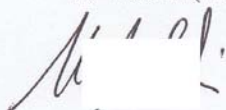
Le vendeur déclare qu'il n'existe sur ledit navire aucune dette ni inscription hypothécaire et garantit l'acquéreur contre toute réclamation à ce sujet.

(Il venditore dichiara che non esistono su detta imbarcazione iscrizioni ipotecarie e garantisce l'acquirente per qualsiasi pretesa in merito).

Fait à (Fatto a) : Sanremo (Italie/Italia)

le(il) : 07/08/2008

Le Vendeur (Il Venditore)



L'acquéreur (L'Acquirente)

